

## **ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ**

между

Опольским университетом

(г.Ополе, Польша)

и

Николаевским национальным университетом имени В.А. Сухомлинского

(г. Николаев, Украина)

### **1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

Опольский университет (далее - Университет) в лице декана Теологического факультета, господина Радослава Халупняка, с одной стороны, и Николаевский национальный университет имени В. А. Сухомлинского (далее Университет) в лице декана факультета Педагогике и Психологии, Кузнецовой Елены Анатольевны, с другой стороны, заключили настоящий Договор с целью, организации взаимовыгодного сотрудничества в области высшего образования, науки и культуры.

Основными задачами сотрудничества являются: развитие взаимодействия в учебной, научной и культурной сферах, объединения усилий и организации сотрудничества высших учебных заведений в поиске решений проблем современного высшего образования, науки, культуры и спорта.

### **2. ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА**

Стороны Договора определили следующие основные направления сотрудничества:

- создание условий для реализации совместных образовательных программ;
- обмен опытом работы и информацией по структуре и содержанию высшего образования, а также обмен специалистами в этих областях;
- создание условий для установления плодотворного сотрудничества между факультетами, кафедрами и другими структурными подразделениями Университетов;
- участие представителей высшего учебного заведения-партнера в научных конференциях и симпозиумах, а также в мероприятиях высших учебных заведения в связи с празднованием юбилейных и памятных дат;

- в рецензировании и оппонировании диссертаций, публикаций в периодических и других научных изданиях высших учебных заведений;
- обмен научно-педагогическими работниками для проведения лекций, консультаций, стажировок, проведение совместных научных исследований и экспериментальной работы;
- обмен аспирантами, молодыми учеными и студентами различных образовательных уровней для обучения, углубления специализации, повышения квалификации;
- обмен учебно-методическими и научными источниками, библиографической и справочной литературой, отражающие достижения обеих высших учебных заведений;
- привлечение ведущих специалистов высших учебных заведений к работе в специализированных ученых советах по присуждению ученых степеней.

### **3. УСЛОВИЯ ДОГОВОРА**

Конкретные меры сотрудничества, сроки их проведения, тематика научных исследований и другие текущие вопросы определяет Программа сотрудничества (далее - Программа). Для ее реализации создаются соответствующие рабочие группы. Срок действия Программы, условия ее выполнения и источники финансирования стороны согласовывают дополнительно.

Высшие учебные заведения определяют ответственных представителей для координации деятельности в рамках Программы. Ежегодно подводятся итоги совместной деятельности с печатью итоговых материалов в периодических изданиях высших учебных заведений и с представлением информации на соответствующих сайтах.

Настоящий Договор может быть дополнен или изменен при условии взаимного согласия высших учебных заведений. Договор также предусматривает другие формы сотрудничества, которые могут быть согласованы отдельно.

Высшие учебные заведения договорились, что, по соглашению сторон, Программа сотрудничества открыта для других высших учебных заведений и научных учреждений.

### **4. КООРДИНАЦИЯ РАБОТ**

Общая координация деятельности сторон в рамках Договора возлагается:

- со стороны Опольского университета на проректора Теологического факультета по вопросам международных отношений господина профессора Марека Лиса;
- со стороны Николаевского национального университета имени В. А. Сухомлиńskiego на доктора философии в сфере социальных и поведенческих наук Литвиненко Ирину.

### 5. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

Срок действия Договора - 5 лет. Договор вступает в силу со дня его подписания. Договор будет считаться автоматически продленным на следующие 5 лет, если ни одна из сторон за 6 месяцев до окончания срока его действия не заявит в письменной форме о своем нежелании продолжать этот Договор.

Каждая сторона имеет право на прекращение действия Договора полностью или частично, при условии, что другой стороне будет заранее сообщено об этом письменно.

Договор составлен на 2-х языках: русском и английском.

### 6. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

Николаевский национальный университет имени В. А. Сухомлиńskiego,  
Украина, 54030,  
г. Николаев, ул. Никольская, 24  
Тел.: +38 (0512) 37-88-38  
Факс: (0512) 37-88-15  
mail: [office@mdu.edu.ua](mailto:office@mdu.edu.ua)

Опольский университет/Wydział Teologiczny Uniwersytetu Opolskiego  
Польша/Polska  
Opole, ul. Drzymały 1A  
45-342 Opole  
тел/факс: +48 77 442 37 67  
mail: [dziekanatwt@uni.opole.pl](mailto:dziekanatwt@uni.opole.pl)



Е.А. Кузнецова

**DZIEKAN**  
Wydziału Teologicznego  
*[Signature]*

dr. prof. dr. hab. Radosław Chalupniak

Декан

Радослав Халупняк